

SANTIAGO, 10 OCTUBRE 2024

RESOLUCION N° 03868 EXENTA

VISTOS: lo dispuesto en la Ley N° 19.239; en el D.S. N° 86 de 2021 y en la letra d) del artículo 11 y el artículo 12 del D.F.L. N° 2 de 1994, ambos del Ministerio de Educación; lo requerido por la Jefa de Gabinete de Rectoría mediante correo electrónico de 2024; y

CONSIDERANDO:

1. Que a septiembre de 2024, se suscribe el Memorándum de Entendimiento entre la Universidad de Ciencia y Tecnología de Kunming – China y la Universidad Tecnológica Metropolitana UTEM.

2. Que, en ese contexto, se hace necesario aprobar el convenio suscrito entre las partes mediante el acto administrativo correspondiente; por tanto

RESUELVO:

I. **Apruébese**, el Memorándum de Entendimiento entre la **UNIVERSIDAD DE CIENCIA Y TECNOLOGÍA DE KUNMING – CHINA** y la **UNIVERSIDAD TECNOLÓGICA METROPOLITANA**, suscrito en septiembre de 2024. Cuyo texto es el siguiente:

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

BETWEEN

KUNMING UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY, P.R. CHINA

AND

METROPOLITAN TECHNOLOGICAL UNIVERSITY OF THE STATE OF CHILE

Kunming University of Science and Technology, People's Republic of China, and Metropolitan Technological University of the State of Chile, hereby agree to promote academic exchanges and cooperation between the two institutions.

SCOPE OF COOPERATION

Subject to mutual agreement, the areas of cooperation will include any programs offered by either institution that are deemed desirable and feasible by both sides and that contribute to the promotion and development of the cooperative relations between the two universities.

Cooperation may take the form through such activities such as:

1. Exchange of faculty and/or staff;
2. Exchange of graduate and/or undergraduate students;
3. Exchange of scientific materials, publications, and information;
4. Joint conferences and academic programs (such as programs 3+1, 1+2+1, 2+2);
5. Joint research activities and publications.

These activities will be undertaken after mutual consultation between the two institutions or their respective departments. Each institution shall sign a letter of agreement setting forth the responsibilities of each institution for the agreed activity and other matters which are necessary for the efficient conduct of the activity.

AMENDMENTS, RENEWAL AND TERMINATION

This Memorandum of Understanding may be amended by mutual discussion and agreement of both universities, and shall be in effect for an initial period of five years from the date of signature. Thereafter, it shall be automatically renewed each

year, except that at the end of the initial period, either university may terminate the agreement by giving six months written notice.

In witness whereof, our signatures are hereunto set.

II. El presente Convenio registra 2 firmas correspondientes a Don Tang Jiahua, presidente del Consejo Universitario de la Universidad de Ciencia y Tecnología de Kunming-China y doña Marisol Durán Santis, Rectora de la Universidad Tecnológica Metropolitana.

Regístrese y comuníquese

Mario Ernesto
Torres Alcayaga

Firmado digitalmente por
Mario Ernesto
Torres Alcayaga
Fecha: 2024.10.11
10:18:45 -03'00'

MARISOL
PAMELA
DURAN SANTIS

Firmado digitalmente
por MARISOL PAMELA
DURAN SANTIS
Fecha: 2024.10.10
16:08:59 -03'00'

DISTRIBUCIÓN:

Rectoría
Jefa de Gabinete de Rectoría
Vicerrectoría Académica
Vicerrectoría de Administración y Finanzas
Vicerrectoría de Investigación y Postgrado
Vicerrectoría de Transferencia Tecnológica y Extensión
Contraloría Interna
Dirección General de Análisis Institucional y Desarrollo Estratégico
Secretaría General
Dirección Jurídica
Dirección de Asuntos Nacionales e Internacionales
Facultad de Ingeniería
Facultad de Administración y Economía
Facultad de Ciencias de la Construcción y Ordenamiento Territorial
Facultad de Humanidades y Tecnologías de la Comunicación Social
Facultad de Ciencias Naturales, Matemática y del Medio Ambiente

PCT

PCT/ppp

UNIVERSIDAD TECNOLÓGICA
METROPOLITANA

DOCUMENTO TOTALMENTE
TRAMITADO